

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

EN LOGROÑO: una peseta al mes.  
FUERA DE LA CAPITAL: trimestre adelantado, tres pesetas; Trimestre vencido ó por comisionado, tres pesetas veinticinco céntimos.

EXTRANJERO: Siete pesetas trimestre.

Anuncios á precios convencionales.  
Comunicados, á una peseta linea.

Número suelto, 5 céntimos.

**El Banco Riojano**

abona: á las cuentas corrientes disponibles á la vista, 2%  
Impresiones: 6 meses 3% interés anual  
Id. 4/12 Id. 3/12 CAJA DE AHORROS 3 por 100

**INTESTINO DE CERDO PARA CHORIZOS**  
**FRANCO CAREMI, Paseo Isabel II, 12, BARCELONA**

Importación directa de Chicago de su renombrada tripa estrecha, pe cerdo, para chorizo.

**CLINICA PEREDA** - bajo la dirección del Dr. Enciso Brifas, médico oftalmista, examinador de las clínicas de Murcios y Pau. Penitencia, 18, ent.**Dr. M. Aldaz** - Médico quirúrgico y de operaciones. Cirugía general. Órganos genito-urinarios y maternidad. Consulta diaria. Delicias, 8, entresuelo.**Dr. Escudero** - Médico oculista. Consulta diaria 11 a 14. Bretón Hierro, 42. Especialización en oftalmología.**C. Melguizo** - PARTOS. Enfermedades de niños y del sistema nervioso. Vara de Rey, 10, pral.**MUEBLES LA EXPOSICIÓN** Antonio Anta Mercado, 138, frente al Ayuntamiento.**Juan Palacios** - Corredor de Comercio. Véase anuncio en 5.º**Enfermedades de los ojos** P. ANGEL CHAVARRÍA - Médico-oftalmista de las clínicas de París. Ex-alumno de los Doctores de Laperguere, Chevallereau y Vaudine.

Consulta diaria de 10 a 12. - Gratis á los pobres, los martes, jueves y sábados de 3 a 4. - Cuatro Esquinas, 7, Calahorra.

**Chocolates Suchard** - Se reciben cada 15 días en la confitería y confectiones finas D. Román D'Or. 125 y 150 ptas. paquete Haro.**N. Armesto** - Sastre de moda de Sra. y caballero.**M. González Jaraba** - MEDICO MILITAR. Consulta especial de enfermedades del estómago. - De 11 a 1. - Mercado, 36, 2.º**PARA LAS CANAS** - Última perfección. Aceite Vegetal Medicinal. Única tintura en el mundo premiada con Grand Prix, cuadros y medallas dorado y que se usa con las mismas manos, como cualquier aceite de tocador. Devuelve á los cabellos su primitivo color, tal naturalidad que es del todo imposible el conocer que están teñidos. De pósito exclusivo para su venta en Logroño. D. Román Maguregui, Mercado, 45.**CHOCOLATE IBERUS**

Consultorio Médico Quirúrgico EN MUNILLA

Bajo la dirección de los médicos SIEYRA Y ROMERO

Tratamiento de todas las enfermedades internas y externas en general. - Consulta diaria de 11 a 12.

**PASTA DE CAFE** - Recomendamos á los consumidores de café el uso de esta pasta, producto compuesto de café y azúcar de primera calidad e indispensable para las familias, porque además de constituir uno de los principales desayunos, se obtiene un 45 por ciento de economía sobre el procedimiento comúnmente usado. Venta ultramarinos.**DESDE MADRID****La política**

Un asunto enojoso se presenta en el horizonte de la publicidad. Se quiere volver á una campaña como la de las torturas del Montjuich.

Demos algunos detalles de cómo empeza:

El miércoles llegó á Madrid la Comisión del Ayuntamiento de Valencia (mejor dicho, de los republicanos radicales) que venía á gestionar que se levantase el estado de guerra en la provincia ó que fueran aplazadas las elecciones.

Estuvo la Comisión, que consta de doce personas, en casa del señor Canalejas, acompañada por los diputados señores Azzati, Barral y Leroux.

Los comisionados manifestaron al jefe del Gobierno que era imposible realizar en Valencia la propaganda electoral mientras persistiese el estado de guerra, puesto que los periódicos continúan sometidos á la previa censura y no se permite la libre emisión del pensamiento.

Adiáron que, por lo tanto, basta la presión de la autoridad militar, no era posible realizar propaganda alguna, puesto que el mismo capitán general había manifestado que las elecciones se harían desde su despacho.

Dijeron también al señor Canalejas que era necesario examinar lo ocurrido en Cullera y Sueca.

Afirieron que ellos no estaban al tanto de los que realizaron los crímenes, pero que debían probar la acción del tormento.

Por manifestaciones hechas por el mismo Azzati, ha sabido el Gobierno que, merced á ciertas complacencias de los empleados de la cárcel, los detenidos han sido visitados con excesiva frecuencia.

Por todo prueba, se dice que obra en poder de los republicanos una camiseta ensangrentada, perteneciente á uno de los presos, pero no se ha probado que la sangre que pueda contener sea producida por la acción del tormento.

En otros tiempos una Biblioteca

**LARUJA**

DIARIO IMPARCIAL

FUNDADO POR DON FACUNDO M. ZAPORTA

Viernes, 27 de octubre de 1911

REDACCIÓN, SAGASTA, 25, BAJOS

Administración, Portales, núm. 50, Librería

Apartado de Correos núm. 28

No se devuelven los originales, aunque no se inserten. No se admiten artículos que no procedan de los colaboradores ya designados.

Se considerará que continúa suscripto al periódico todo abonado que no devuelva á la Administración sus números después de terminada la suscripción.

Número atrasado, 10 céntimos

Franqueo  
concordado**DE ELECCIONES**

Un amigo nuestro, afiliado al partido liberal, que tiene derecho á utilizar el campo neutral, nos dice que no figura su nombre en los periódicos y en esa sección, ya aparece al pie del escrito, ya lo reserva la Redacción, siempre estás á disposición de quien deseé conocerlo.

**Declaración del procesado**

Es interrogado por las acusaciones y la defensa el procesado Manuel Romero, y dice que al llegar al «Corral de la Villa» estaban sentados en la tapia Manuel Salas y Manuel Martínez y el primero le incitó á que insultara á las hijas de Roma cosa á lo que se negó, recibiendo un golpe en la cara de Salas que trató de acomodarse con la mano y se defendió.

Como Salas insistiera en acometer con un cuchillo, á pesar de salir corriendo el procesado, cuando ya se vio casi alcanzado, en la calle de las Tejadas se volvió de nuevo contra Salas y le hizo otro disparo.

**Prueba pericial**

Hay en el discurso espiritual y paródico de lord Rosebery tal fondo de verdad que sus palabras han sido inmediatamente tomadas en serie por uno de los escritores ingleses más prestigiosos, Edmond Gosse, bibliotecario de la Cámara de los Lores y autor de una excelente historia de la Literatura inglesa.

Lord Rosebery - ha escrito Edmond Gosse á The Times - ha tenido el valor de discutir públicamente una cuestión de que viene habiéndose desde hace tiempo entre los hombres cultos. Los libros «vivos», aquellos que ofrecen un interés real, se hallan en la proporción de uno contra diez. Es necesario reaccionar contra la tendencia á que lo conservemos y acumulemos todo. De otro modo, las Bibliotecas llegarán á convertirse en monstruosidades y el público se encariñará á la lectura. No es la cantidad de libros lo que constituye el valor de una Biblioteca, sino su calidad. Un libro no es una cosa sacrosanta. Hay que proceder a destrucciones periódicas. Segundo parece, no es cierto que el califa Omar haya quemado la Biblioteca de Alejandría. Lo siento, porque ese huésped esido para nosotros un precedente.

Districto 1.º - Por cesación legal, don Arsenio Marcelino, don Virgilio García Acha, don Fidel Añez y don Justo Aguirre. Vacantes extraordinarias, don Cándido Medina, don Julián Fernández y don Angel Santiago.

Districto 2.º - Por cesación legal, don Cipriano Caicedo y don Leopoldo Pisón. Vacante extraordinaria, don Atanasio Aguirre.

Districto 3.º - Por cesación legal don Defensor Pisón y don Pedro Martínez y Martínez.

Resultando siete vacantes en el distrito primero, tres en el segundo y dos en el tercero.

Se da cuenta de la subasta para la construcción de tres alcantarillas en las calles de Santa Lucía, Mediavilla y prado del Tírron, la que fué adjudicada provisionalmente á don Domingo Hernando, en la cantidad de 3.500 pesetas, acordando adjudicársela en definitiva.

En el caso de las elecciones de la alcaldía, procedería a todo quanto hubiera que hacer, dentro de la razón, de tal suerte que no pueda quedar ni la más leve duda, ni la más ligera sombra en la opinión.

Acerca de este extremo, el jefe del Gobierno también ha hablado largamente en el Consejo. En resumen ha dicho: Si cualquiera de estos señores, si cualquier otro señor, sea quien fuere, se considera en el caso de formular una acusación, iah! en el acto el Gobierno recogerá; procederá a todo quanto hubiera que hacer, dentro de la razón, de tal suerte que no pueda quedar ni la más leve duda, ni la más ligera sombra en la opinión.

De aquellos señores comisionados que fueron requeridos para que expusieran de un modo determinado si les constaba algo en este sentido, ninguno pudo decir que le constara testificalmente la veracidad de los rumores que circulaban, y por tanto no se hicieron en lo más mínimo solidarios de esas versiones.

El señor Martínez pide que se conceda una gratificación por su asistencia y trabajos en el incendio del horno del señor Aragón á los vecinos Saturnino Valentina y Máximo Viguri.

El señor presidente dice que cree están incluidos en la relación de los gratificados que obra en su poder, y que para comprobarlo t. m. nota de sus nombres.

Y se levantó la sesión.

M. Martínez estimado amigo don José María Sáenz de Santa María ha tenido la esperanza de perder para siempre á su hijo menor Rafael, que contaba cinco meses de edad.

Acompañamos muy sinceramente su dolor al señor Sáenz de Santa María, esposa y demás familia.

Para el joven es inteligente factor de esta estación del ferrocarril don Vicente Rodríguez, ha sido pedida la mano de la bella y amable señorita Alvin García hija del señor jefe de la estación de Briones.

Recibimos los prometidos esposos tustra má; cumplida felicitación.

A LAS SEÑORAS DE HARO

Ha llegado á esta ciudad el representante de los señores Gastón y Daniela, con el muy extenso muestrario de novedades en tejidos para la estación de invierno. Se hospeda en el Hotel Suizo y permanecerá hasta el día 31.

LOS LIBROS MUERTOS

(PRIMERA SESIÓN)

Los jueces populares del partido de Calahorra se reunieron ayer en el Tribunal de Derecho para entender en la causa que contra el vecino de Alcadrade Manuel Romero se instruyó por disparos y heridas causadas al también vecino de Alcadrade Manuel Salas.

Asistió al acto mucha público.

Quedó constituido el Tribunal, después de cumplidos cuantos requisitos previamente establecidos.

Pedro Martínez, secretario del Tribunal, declaró abierto el juicio, dando lectura al secretario á los escritos de conclusiones provisionales formulados por las partes.

HECHO DE AUTOS

Los hechos que dieron lugar á la formación del sumario, según el fiscal señor Montero, ocurrieron del modo siguiente:

Entre el día 10 de la tarde del 25 de septiembre del año citado, se encontraban en el barrio de las Tejadas, Corral de la Villa, en Alcadrade, el procesado Manuel Romero y Manuel Salas, entre los que mediaron unas palabras sobre cosas del momento, pues antes no habían tenido cuestión ni resentimiento alguno, y al parecer porque el Romero levantó la voz, dirigiéndose á dos chicas que había en una casa próxima, y como en burla y con ademanes indecentes y Salas le reprehendió, ó por otra causa, lo cierto que ya más vivía la discusión, el Mariano Rodríguez con un revólver varió disparos contra Manuel Salas, causándole con tres de los proyectiles otras tantas heridas en la región ilíaca izquierda y en el tercio medio de la pierna derecha, que tardaron en curar más de treinta días y que impidieron el trabajo habitual del lesionado durante 124 días.

Calificó el representante de la ley los precedentes hechos como constitutivos de dos delitos, uno de disparo de arma de fuego y otra persona determinada y otro de lesiones graves, siendo de apreciar en favor del procesado la circunstancia atenuante de ser menor de 18 años.

El acusador particular, señor de Leonardo, relata el hecho de autos diciendo que entre una y dos de la tarde del día 25 de septiembre del año citado, se encontraban en el Corral de la Villa, en Alcadrade, el procesado Manuel Romero y Manuel Salas, entre los que mediaron unas palabras sobre cosas del momento, pues antes no habían tenido cuestión ni resentimiento alguno, y al parecer porque el Romero levantó la voz, dirigiéndose á dos chicas que había en una casa próxima, y como en burla y con ademanes indecentes y Salas le reprehendió, ó por otra causa, lo cierto que ya más vivía la discusión, el Mariano Rodríguez con un revólver varió disparos contra Manuel Salas, causándole con tres de los proyectiles otras tantas heridas en la región ilíaca izquierda y en el tercio medio de la pierna derecha, que tardaron en curar más de treinta días y que impidieron el trabajo habitual del lesionado durante 124 días.

Calificó el representante de la ley los precedentes hechos como constitutivos de dos delitos, uno de disparo de arma de fuego y otra persona determinada y otro de lesiones graves, siendo de apreciar en favor del procesado la circunstancia atenuante de ser menor de 18 años.

El acusador particular, señor de Leonardo, relata el hecho de autos diciendo que entre una y dos de la tarde del día 25 de septiembre del año citado, se encontraban en el Corral de la Villa, en Alcadrade, el procesado Manuel Romero y Manuel Salas, entre los que mediaron unas palabras sobre cosas del momento, pues antes no habían tenido cuestión ni resentimiento alguno, y al parecer porque el Romero levantó la voz, dirigiéndose á dos chicas que había en una casa próxima, y como en burla y con ademanes indecentes y Salas le reprehendió, ó por otra causa, lo cierto que ya más vivía la discusión, el Mariano Rodríguez con un revólver varió disparos contra Manuel Salas, causándole con tres de los proyectiles otras tantas heridas en la región ilíaca izquierda y en el tercio medio de la pierna derecha, que tardaron en curar más de treinta días y que impidieron el trabajo habitual del lesionado durante 124 días.

Calificó el representante de la ley los precedentes hechos como constitutivos de dos delitos, uno de disparo de arma de fuego y otra persona determinada y otro de lesiones graves, siendo de apreciar en favor del procesado la circunstancia atenuante de ser menor de 18 años.

El acusador particular, señor de Leonardo, relata el hecho de autos diciendo que entre una y dos de la tarde del día 25 de septiembre del año citado, se encontraban en el Corral de la Villa, en Alcadrade, el procesado Manuel Romero y Manuel Salas, entre los que mediaron unas palabras sobre cosas del momento, pues antes no habían tenido cuestión ni resentimiento alguno, y al parecer porque el Romero levantó la voz, dirigiéndose á dos chicas que había en una casa próxima, y como en burla y con ademanes indecentes y Salas le reprehendió, ó por otra causa, lo cierto que ya más vivía la discusión, el Mariano Rodríguez con un revólver varió disparos contra Manuel Salas, causándole con tres de los proyectiles otras tantas heridas en la región ilíaca izquierda y en el tercio medio de la pierna derecha, que tardaron en curar más de treinta días y que impidieron el trabajo habitual del lesionado durante 124 días.

Calificó el representante de la ley los precedentes hechos como constitutivos de dos delitos, uno de disparo de arma de fuego y otra persona determinada y otro de lesiones graves, siendo de apreciar en favor del procesado la circunstancia atenuante de ser menor de 18 años.

El acusador particular, señor de Leonardo, relata el hecho de autos diciendo que entre una y dos de la tarde del día 25 de septiembre del año citado, se encontraban en el Corral de la Villa, en Alcadrade, el procesado Manuel Romero y Manuel Salas, entre los que mediaron unas palabras sobre cosas del momento, pues antes no habían tenido cuestión ni resentimiento alguno, y al parecer porque el Romero levantó la voz, dirigiéndose á dos chicas que había en una casa próxima, y como en burla y con ademanes indecentes y Salas le reprehendió, ó por otra causa, lo cierto que ya más vivía la discusión, el Mariano Rodríguez con un revólver varió disparos contra Manuel Salas, causándole con tres de los proyectiles otras tantas heridas en la región ilíaca izquierda y en el tercio medio de la pierna derecha, que tardaron en curar más de treinta días y que impidieron el trabajo habitual del lesionado durante 124 días.

Calificó el representante de la ley los precedentes hechos como constitutivos de dos delitos, uno de disparo de arma de fuego y otra persona determinada y otro de lesiones graves, siendo de apreciar en favor del procesado la circunstancia atenuante de ser menor de 18 años.

El acusador particular, señor de Leonardo, relata el hecho de autos diciendo que entre una y dos de la tarde del día 25 de septiembre del año citado, se encontraban en el Corral de la Villa, en Alcadrade, el procesado Manuel Romero y Manuel Salas, entre los que mediaron unas palabras sobre cosas del momento, pues antes no habían tenido cuestión ni resentimiento alguno, y al parecer porque el Romero levantó la voz, dirigiéndose á dos chicas que había en una casa próxima, y como en burla y con ademanes indecentes y Salas le reprehendió, ó por otra causa, lo cierto que ya más vivía la discusión, el Mariano Rodríguez con un revólver varió disparos contra Manuel Salas, causándole con tres de los proyectiles otras tantas heridas en la región ilíaca izquierda y en el tercio medio de la pierna derecha, que tardaron en curar más de treinta días y que impidieron el trabajo habitual del lesionado durante 124 días.

Calificó el representante de la ley los precedentes hechos como constitutivos de dos delitos, uno de disparo de arma de fuego y otra persona determinada y otro de lesiones graves, siendo de apreciar en favor del procesado la circunstancia atenuante de ser menor de 18 años.

## MAS DEL AHOGADO

les y dirigentes preguntas a Brados, los dirigentes que nosotros, devorados por la tristeza, extendimos sobre cuatro fusiles y llevamos a paso lento al oráculo capitalista que serviría de instrumento de guardaespaldas en un apó-  
-loficial, dijo Baucarell encogiéndose su pipa. Mi capitán, me dice mi guitarra, de la molienda que éstos habían acudido a reclamar una cita. Aquí hay faldas por medio! Sombras del abismo.

Ecupió en el brasero donde se quemaban ramas de olivo y repuso:

¡Ah! las pícaras... Malditas! Como se las valen para insinuarle una entre el montón; y luego embobarse. Gómo conocen el juego hasta con la izquierda! Observas unas lindas manos, que al pasar separan dulcemente la celosía, miradas brillantes, como un par de quinqueos, labios ardientes que melindres, finger decirte: «Cómo me gustas, militar! Tu triges al anuelo, tornas engravidado de mis nubes deseo y efecto, pasas bajo las ventanas, y pronto alguna vicia pelandusca que se acerca a hurtadillas, te conduce por fuera para ofrecerte boleta de apoyamiento. Hé ahí como acaba la comedia, oí! A quién le toca ahora?»

Y me mostraba diestra mano, inflamada, con una cicatriz de un zapato y cubierta, como pre-  
-cioso sudario, por una venda de paño de altar, franejado de escasos. Yo de gracias al Destino por haberme protegido, advirtiéndome el peligro; y quedé confuso, arrugando en mi bolíbil el billete que la vispera me había sido entregado por una de esas mensajeras sospachosas.

—Dicho que de no haber estado de servicio, hubiese yo sufrido aca-  
-so fortunas tan crueles!

El coronel Iloró al saludar a las dos nuevas víctimas, y yo creí cuando fui tranquilo, que iba a dar la orden de por fuerza a Barro por los cuatro costados. Su sem-  
-blante rígido, sus labios contrajados y cerrados daban la impresión de una imagen trágica. Sus pupilas sombrías y duras, centelleaban co-  
-mo un cielo de tormenta cruzado por los relámpagos.

Se llamaba Víctor Le Pidier d'Almayrac. Buen mozo, empolvado y peinado a jamaod de entonos,

la cabeca erguida, la mirada noble y clara, curvada la nariz, sensual la boca, anchos los hombros y la voz sonora. Se desbordaba por ella su vida intensa y ardiente que pa-  
-recía haber sido creada para arras-  
-trar sus compañías a la victoria. Pudiéramos haber llamado el poi-  
-ta banderas.

En Gamonal, cuando, ganada la partida, los hombres se juntaban aseándose un poco y aprestándose para entrar en Burgos, el emperador, que le hubo repetidamente reconocido, le dijo:

—Mucho has subido Almayrac, desde que juntos estuvimos en Brienne (1).

Y pronto en la respuesta astuta, el giganton había replicado:

—El regimiento adoraba y temía mucho a su jefe, quién. Por otra parte, guardabase de cometer la más mínima injusticia, pero era inflexible si se trataba del servicio o de la disciplina.

Cuando la aurora doraba las colinas, seis mujeres elegidas entre las más encantadoras y coquetas, y seis notables, el sindicado Don Diego Villafria, sin grande de España, el marqués de Belorado, el prior de los franciscanos, el déan de los canónigos y el jefe de la agrupación de honorejos, atravesaron la villa entre una doble fila de soldados. De pie en el umbral de la iglesia, rodeado de sus onduladas sombras apoyadas en el puño de su sable, el coronel esperaba al cortejo expiatorio. El noble hidalgo fanfarreó temerario, cenudo y hinchado de insolencia:

—Por vida de Cristóbal! Quié más exiges de nosotros. Si se trata de una apuesta, permítimelo que la enciendan peligrosa!

Mr. Le Piquier d'Almayrac le respondió con la mirada de tal maner-  
-a, que el noble señor plegó her-  
-méticamente sus labios.

—No es una farsa, caballero. Ustedes no ignoran que dos de mis mejores sargentos han sido

esta noche asesinados. Y de que manera se ha realizado el infame crimen. ¿Quiénes son los torturadores?

—Quién ha impulsado y ar-  
-madado su brazo. En dónde podré encontrarlos. No sois todos nues-  
-tros enemigos. No habeis vosotros juzgado exterminarnos. Pues me pareció justo que el toque de agogna por los muertos, seáis vosotros quienes lo replicuen! Adios, mesames! Adios, mesames!

Volvío la cabeza. Los soldados empujaron á culatazos, al rebano quejumbroso por la tortuosa esca-  
-lera de caracol que conducía alas campanas. Chilidos de angustia blasfemias de furor, gritos de lo-  
-cura desgarrajan el silencio. El re-  
-pique fúnebre, doliente, sono en seguida con hipos extraños, con sobresaltos y convulsiones, con des-  
-iguals planos, prolongándose en ecos misteriosos, plañísimos te amontonados, mudos. Pendientes de los maizos bajas, se mejan-  
-do muñecos, los doce sentados se balanceaban en el vacío, azotados por el viento, avivados por las negras alas de las cornetas...

RENÉ MAIZEROY.

(1) Brienne-le-Château, escuela mil-  
-itar francesa, de la que Napoleón I fue alumno.

COMUNICADO

Las aguas de Tolosa.

El Señor Alcalde de la Rioja.

Señor Director: más diligencia co-  
-sideración, atención, y haber-

presentado, por el señor alcalde de La-  
-grado uno y otros otros, los de-  
-más chicos con sus correspondientes pro-  
-yectos de aguas, que seáronse en la Ste-  
-rra de Tolosa, y ademas mandado me-  
-dia con un escrito comentario que

homenaje a la verdad, hemos de respon-  
-der.

Inspirados en sentimientos de respec-  
-to y simpatía a la legión en tales de-  
-más, concurriendo intereses, eran-  
-do a todos periodicos, des-  
-de el primer momento hicimos partici-  
-pación de nuestros propósitos, de mis-  
-mos interesar al señor alcalde presidente

de la Rioja, y así se ha hecho.

Y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

de los señores que se han reunido en la

reunión de la Rioja, y de acuerdo con lo que ha sido

dicho, nos presentamos a la reunión

varios periodistas extranjeros han causado impresión y son numerosos los comentarios que se han hecho.

En Pinchaez, el populacho ha querido agredir a los presos políticos que eran conducidos a la cárcel.

#### Consejo de Estado

Esta mañana se ha reunido el Consejo de Estado, asistiendo creyendo número de consejeros, y entre ellos el señor Maura.

Se ha tratado de los créditos extraordinarios pedidos por el Gobierno y muy especialmente de los solicitados para Guerra y Marina.

#### Solemnies funerales

Han acordado apoyar incondicionalmente a las derechas.

\* Una comisión de los gremios ha estado, esta mañana en el Gobierno civil celebrando una entrevista con el señor Novella.

Como es sabido, serán cesteados por el Gobierno. Y éste asistirá en pleno, concurriendo además representaciones de todas las clases sociales.

#### En Palacio

El rey ha recibido esta mañana audiencia a varias personalidades.

También ha estado con don Alfonso el integrado militar de España en Viena.

Ha celebrado con éste una extensa conferencia y se ignora su resultado en la misma.

#### Consejo de ministros

Esta mañana, como jueves, se ha celebrado en Palacio el acostumbrado Consejo de ministros, bajo la presidencia del rey.

El señor Canalejas ha pronunciado el correspondiente discurso, resumiendo que ha sido brevemente tratando en el mismo de las cuestiones del exterior y del interior.

Respecto a las primeras, ha hablado de los asuntos marroquíes, haciendo atinadas consideraciones sobre el convenio franco-alemán.

Después ha hablado de la visita que le han hecho los valencianos, pretensiones de estos, deseos de los mismos sobre aplazamientos de las elecciones, denuncias gravemente formuladas por ellos y medios que el Gobierno va a poner en práctica para atender éstas.

Terminado el discurso se ha celebrado el despacho de los asuntos con el monarca.

También ha sido breve, en atención a que continúa gravísima la hija del jefe del Gobierno.

#### La firma

Se han puesto á la firma de don Alfonso los siguientes decretos:

Disponeendo el pase á la sección de Reserva por haber cumplido la edad reglamentaria del general de brigada don Miguel Mangano.

Ascendiendo á generales de división á los de brigada don Ricardo Nicolau y don José Marzá.

Ascendiendo á generales de brigada al coronel de Infantería don Carlos Gómez y al de Artillería don José Sánchez.

Confiriendo el mando de la primera brigada de la 8.ª división al general don Enrique Medina Mañá.

Destinando á mandar las zonas de Gran Lerida, Jaén y el regimiento de Mahón respectivamente á los coroneles de Infantería don Adolfo Rodríguez, don José Céspedes, don Felipe Navascués y don Manuel Torres.

Confiriendo el mando del batallón cazadores de Llerena, de la comandancia del Ferrol y del 7.º y 13.º Depósitos reserva de Artillería respectivamente al teniente coronel de Infantería don Cándido González, don Antonio Braga y tenientes coronel de Artillería don José León y don Antonio Moreno.

#### De Barcelona

Esta mañana han ido á bordo de la Garmento el jefe de la comandancia de Marina, el comandante del Temerario y las autoridades de esta localidad, con motivo de cumplimentar á la oficialidad del citado buque escuela absolutamente nada.

El señor Azzati, jefe del Ayuntamiento, dice que se decide á abrir una información sobre ese punto.

Afirmó que está dispuesto á sostener las denuncias hechas en el Congreso y ante los tribunales ordinarios.

Únicamente dice que recusa á los tribunales militares.

El señor Azzati dice el nombre de los presos torturados que aún conservan huellas del tormento.

Refirió también que cuando algunos eran sometidos al tormento en la habitación inmediata había otros esperando á declarar, y éstos, poseídos de pánico, ofrecían decir cuánto quisieran.

Los diputados señores Barral y Beltrán secundaron las manifestaciones del señor Azzati, afirmando que lo declararán ante cualquier Tribunal que no fuera miembro.

El señor Canalejas les ofreció proceder con la mayor rapidez y energía, dada la importancia del caso, pero sin prejuzgar absolutamente nada.

El señor Azzati, rogo al presidente que si se decide á abrir una información sobre ese punto.

En la comisión intervinieron, con el elemento oficial, médicos y los denunciantes, y ciudadanos que sirvían de garantía á la opinión.

El señor Azzati preguntó luego al señor Canalejas el criterio que seguirá el Gobierno en los delitos de carácter electoral que se cometan en Valencia, pues, según él, el gobernador civil y el inspector de policía.

La entrevista ha sido de larga duración. Y los comentarios que se han hecho acerca de la misma son para todos los gustos.

A pesar de la reserva que han tenido dichos señores, se asegura que trataron de las cuestiones del juego, y parece ser que tanto el gobernador como el inspector de policía han quedado en buen acuerdo, pues no se ha probado que se juegue á los prohibidos.

#### Telegrama oficial

El señor Canalejas ha recibido un telegrama de Málaga.

En el mismo se dice que en vista de la actividad observada por los moros se han visto en la necesidad de hacer algunas descargas contra ellos desde Alhucemas.

#### Lerroux

Comunican de Sevilla que ha llegado á aquella localidad el jefe de los revolucionarios señor Lerroux.

En la estación esperaban la llegada de don Alejandro muchos correligionarios y numerosos amigos, haciéndole un recibimiento entusiasta.

Entre los que acudieron á la estación figuraron los concejales radicales de aquel Ayuntamiento.

#### Revuelto electoral

Se nota gran revuelto entre todos los elementos políticos que se presentan para la próxima lucha electoral.

La nota característica es los desacuerdos que reinan entre todos los elementos de los partidos.

Los canalejistas están muy desacuerdos porque no figura ningún candidato en la candidatura de la coalición monárquica.

La mayoría de los republicanos se desgarran porque no están seguros para ir á la votación.

A pesar de todos los revueltos, los diez del cotarro trabajan por dominar la situación.

#### De Bilbao

Sigue el tiempo variable. Hoy ha amanecido el día nublado y la noche que el gráfico está lloviendo.

En Pinchaez, el populacho ha querido agredir a los presos políticos que eran conducidos a la cárcel.

#### Consejo de Estado

Esta mañana se ha reunido el Consejo de Estado, asistiendo creyendo número de consejeros, y entre ellos el señor Maura.

Se ha tratado de los créditos extraordinarios pedidos por el Gobierno y muy especialmente de los solicitados para Guerra y Marina.

#### Solemnies funerales

Han acordado apoyar incondicionalmente a las derechas.

\* Una comisión de los gremios ha estado, esta mañana en el Gobierno civil celebrando una reunión para tratar de la próxima elección.

Citó el caso de un comerciante y su hijo, ambos amigos del señor Canalejas, que por la buena posición que ocupaban no era presumible que interviniesen en los sucesos de Cullera, fueron detenidos haciendo andar sesenta kilómetros y llevados á una cárcel donde los sacaron á las pocas horas llevándose al punto de partida para ingresar en la cárcel.

El señor Canalejas reconoció los nombres de esas personas como amigos suyos.

#### Las supuestas torturas

Cuando la Comisión de repubicanos valencianos terminó su conferencia con el señor Canalejas, facilitó á los periodistas una nota oficiala explicándola en la forma que ya telegrafada.

\* En un almacén de muebles de Gallarta se ha cometido un robo en la madrugada de hoy, llevándose los ladrones relojes, cadenas, varias pesetas, en billetes de Banco y otra porción de objetos.

Para realizar sus deseos rompieron un panel de la puerta, dando en el mismo veinticinco barrenos.

\* Los gremios han celebrado una reunión para tratar de la próxima elección.

#### En Palacio

El rey ha recibido esta mañana audiencia á varias personalidades.

También ha estado con don Alfonso el integrado militar de España en Viena.

Ha celebrado con éste una extensa conferencia y se ignora su resultado en la misma.

#### Consejo de ministros

Esta mañana, como jueves, se ha celebrado en Palacio el acostumbrado Consejo de ministros, bajo la presidencia del rey.

El señor Canalejas ha pronunciado el correspondiente discurso, resumiendo que ha sido brevemente tratando en el mismo de las cuestiones del exterior y del interior.

Respecto a las primeras, ha hablado de los asuntos marroquíes, haciendo atinadas consideraciones sobre el convenio franco-alemán.

Después ha hablado de la visita que le han hecho los valencianos, pretensiones de estos, deseos de los mismos sobre aplazamientos de las elecciones, denuncias gravemente formuladas por ellos y medios que el Gobierno va a poner en práctica para atender éstas.

Terminado el discurso se ha celebrado el despacho de los asuntos con el monarca.

También ha sido breve, en atención a que continúa gravísima la hija del jefe del Gobierno.

#### La firma

Se han puesto á la firma de don Alfonso los siguientes decretos:

Disponeendo el pase á la sección de Reserva por haber cumplido la edad reglamentaria del general de brigada don Miguel Mangano.

Ascendiendo á generales de división á los de brigada don Ricardo Nicolau y don José Marzá.

Ascendiendo á coronel de Infantería don Carlos Gómez y al de Artillería don José Sánchez.

Confiriendo el mando de la primera brigada de la 8.ª división al general don Enrique Medina Mañá.

Destinando á mandar las zonas de Gran Lerida, Jaén y el regimiento de Mahón respectivamente á los coroneles de Infantería don Adolfo Rodríguez, don José Céspedes, don Felipe Navascués y don Manuel Torres.

Confiriendo el mando del batallón cazadores de Llerena, de la comandancia del Ferrol y del 7.º y 13.º Depósitos reserva de Artillería respectivamente al teniente coronel de Infantería don Cándido González, don Antonio Braga y tenientes coronel de Artillería don José León y don Antonio Moreno.

#### De Barcelona

Esta mañana han ido á bordo de la Garmento el jefe de la comandancia de Marina, el comandante del Temerario y las autoridades de esta localidad, con motivo de cumplimentar á la oficialidad del citado buque escuela absolutamente nada.

El señor Azzati, jefe del Ayuntamiento, dice que se decide á abrir una información sobre ese punto.

Afirmó que está dispuesto á sostener las denuncias hechas en el Congreso y ante los tribunales ordinarios.

Únicamente dice que recusa á los tribunales militares.

El señor Azzati dice el nombre de los presos torturados que aún conservan huellas del tormento.

Refirió también que cuando algunos eran sometidos al tormento en la habitación inmediata había otros esperando á declarar, y éstos, poseídos de pánico, ofrecían decir cuánto quisieran.

Los diputados señores Barral y Beltrán secundaron las manifestaciones del señor Azzati, afirmando que lo declararán ante cualquier Tribunal que no fuera miembro.

El señor Canalejas les ofreció proceder con la mayor rapidez y energía, dada la importancia del caso, pero sin prejuzgar absolutamente nada.

El señor Azzati, rogo al presidente que si se decide á abrir una información sobre ese punto.

En la comisión intervinieron, con el elemento oficial, médicos y los denunciantes, y ciudadanos que sirvían de garantía á la opinión.

El señor Azzati preguntó luego al señor Canalejas el criterio que seguirá el Gobierno en los delitos de carácter electoral que se cometan en Valencia, pues, según él, el gobernador civil y el inspector de policía.

La entrevista ha sido de larga duración. Y los comentarios que se han hecho acerca de la misma son para todos los gustos.

A pesar de la reserva que han tenido dichos señores, se asegura que trataron de las cuestiones del juego, y parece ser que tanto el gobernador como el inspector de policía han quedado en buen acuerdo, pues no se ha probado que se juegue á los prohibidos.

#### Telegrama oficial

El señor Canalejas ha recibido un telegrama de Málaga.

En el mismo se dice que en vista de la actividad observada por los moros se han visto en la necesidad de hacer algunas descargas contra ellos desde Alhucemas.

#### Lerroux

Comunican de Sevilla que ha llegado á aquella localidad el jefe de los revolucionarios señor Lerroux.

En la estación esperaban la llegada de don Alejandro muchos correligionarios y numerosos amigos, haciéndole un recibimiento entusiasta.

Entre los que acudieron á la estación figuraron los concejales radicales de aquel Ayuntamiento.

#### Revuelto electoral

Se nota gran revuelto entre todos los elementos políticos que se presentan para la próxima lucha electoral.

La nota característica es los desacuerdos que reinan entre todos los elementos de los partidos.

Los canalejistas están muy desacuerdos porque no figura ningún candidato en la candidatura de la coalición monárquica.

La mayoría de los republicanos se desgarran porque no están seguros para ir á la votación.

A pesar de todos los revueltos, los diez del cotarro trabajan por dominar la situación.

#### De Bilbao

Sigue el tiempo variable. Hoy ha amanecido el día nublado y la noche que el gráfico está lloviendo.

En Pinchaez, el populacho ha querido agredir a los presos políticos que eran conducidos a la cárcel.

#### Consejo de Estado

Esta mañana se ha reunido el Consejo de Estado, asistiendo creyendo número de consejeros, y entre ellos el señor Maura.

Se ha tratado de los créditos extraordinarios pedidos por el Gobierno y muy especialmente de los solicitados para Guerra y Marina.

#### Solemnies funerales

Han acordado apoyar incondicionalmente a las derechas.

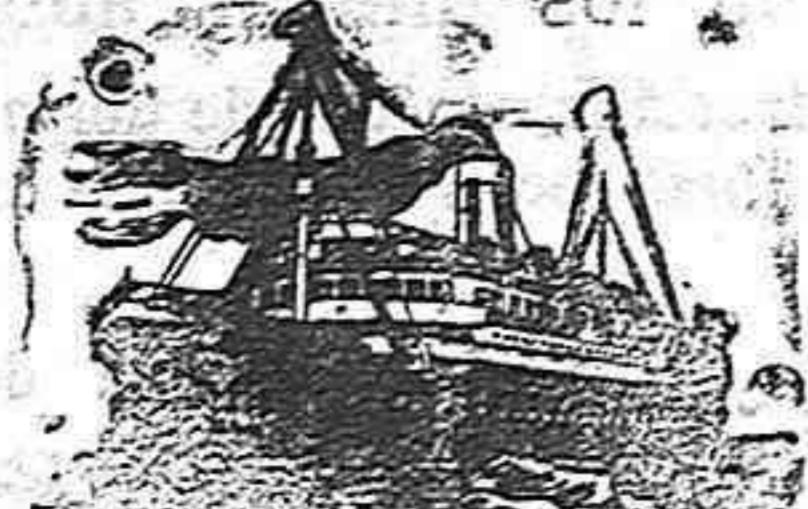
\* Una comisión de los gremios ha estado, esta mañana en el Gobierno civil celebrando una reunión para tratar de la proxima elección.

Los gremios han celebrado una reunión para tratar de la proxima elección.

#### En Palacio

El rey ha recibido esta mañana audiencia á varias personalidades.

## MALA REAL INGLESA



De Bilbao: El 12 de noviembre vapor PARDO, saldrá para Montevideo y Buenos Aires.  
Precio del pasaje en tercera, 235 pesetas.  
De Vigo: Para Brasil, Uruguay, y República Argentina, salidas semanales para pasajes de primera y segunda, por vapores de gran lujo y marcha.

## Compagnie Générale Transatlantique

De Santander: El vapor LA NAVARRE saldrá el día 22 de noviembre, para Habana y Veracruz.  
De Santander: El 27 de octubre el vapor GUADELOUPE, para Venezuela, La Guayra, Puerto Cabello, Colón y escales.

Bilbao: Servicios semanales directos á New York, para San Francisco de California, Boise City, Elko, Nevada, etc.

El día 2 noviembre saldrá del puerto de Bilbao para Montevideo y Buenos Aires, el vapor correo BEACON GRANGE, perteneciente á la compañía «Houlder Line».

Precio del pasaje en 3.ª clase 225 pesetas.

Para precios de pasaje y fletes, dirigirse al agente consignatario autorizado.

## Carlos de Maruri, Estación, 4, Bilbao,

Y para informes sobre pasajes de 1.ª y 2.ª clase, á sus representantes.

En Santo Domingo de la Calzada: Germán Gómez.

En Villar de Arnedo: Pedro Malo.

En Belorrio, don Julián Pérez Herrero.

En Haro, Sres. Baamonde e Izarra. En Calahorra, don Tomás Gil.

En Logroño, don Angel Díaz. Bretón Herreros, 42.

## VAPORES CORREOS A AMERICA

Compañía  
Hamburguesa  
Sudamericana  
Pasajes á Montevideo, Buenos Aires y Chile



HAMBURG  
AMERICA  
LINE  
Pasajes á Cuba  
Méjico, Puerto Rico y América Central

## Servicios comerciales ENTRE BILBAO Y LOS DESTINOS SIGUIENTES:

Habana y puertos de la Isla de Cuba, Veracruz, Tampico, Progreso y Puerto México, Puerto Rico, Haití, Panamá, Honduras, Guatemala, Montevideo y Buenos Aires.

Servicios fijos mensuales directos y en escalas intermedias.

## CUADRO DE SERVICIOS

Nombre del vapor	Fecha salida	Montevideo, Buenos Aires, Rosario, dentro y fuera de la Patagonia, admitiendo carga y pasajeros de primera y tercera clase.
SANTA MARIA	29 Octubre	Habana, Veracruz, Tampico, Puerto México, y demás puertos del Golfo y del Pacífico, éstos vía Tehuantepec, admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª Montevideo, Buenos Aires, Rosario, Bahía Blanca y demás Puertos de la Patagonia. Admite carga y pasajeros de tercera clase.
ANTONINA	11 Noviembre	Habana, Veracruz, Tampico, Puerto México y demás puertos del Golfo y del Pacífico, éstos vía Tehuantepec, admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª Montevideo, Buenos Aires, Rosario, Bahía Blanca y demás Puertos de la Patagonia. Admite carga y pasajeros de tercera clase.
TUCUMAN	16 id.	Habana, Veracruz, Tampico, Puerto México y demás puertos del Golfo y del Pacífico, éstos vía Tehuantepec, admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª Montevideo, Buenos Aires, Rosario, Bahía Blanca y demás Puertos de la Patagonia. Admite carga y pasajeros de tercera clase.
Frankenwald	25 id.	Habana, Veracruz, Tampico, Puerto México y demás puertos del Golfo y del Pacífico, éstos vía Tehuantepec, admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª Montevideo, Buenos Aires, Rosario, Bahía Blanca y demás Puertos de la Patagonia. Admite carga y pasajeros de tercera clase.
SANTA CRUZ	26 id.	Habana, Veracruz, Tampico, Puerto México y demás puertos del Golfo y del Pacífico, éstos vía Tehuantepec, admite carga y pasajeros de tercera clase.

Se garantiza que estos buques no hacen transbordos en puertos intermedios y distintos buques de los que están anunciados y que el frato á bordo es espléndido higiénico y esmerado.—Cocina á gusto de todos.—Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Para informes y detalles, dirigirse á D. EDMUNDO COUTO, Consignatario y corredor jurado de buques.—Calle de Baileón, 3. Bilbao.

Para pasajes de primera y segunda clase dirigirse en Logroño á Francisco Minguez, Bretón de los Herreros, 2, 1º.

## Cafés de la "Compañía Colonial," SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

CAFF PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0'60 CAJITA

## LA VELOCE

y "NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA"

Servicios rápidos Itinerarios fijos directos

VAPORES NUEVOS DE DOBLE HELICE

VIAJES EN 15 DIAS

de Barcelona á Montevideo y Buenos Aires

SALIDAS SALVO IMPREVISTAS

El REGINA ELENA el 3 de noviembre

El SICILIA el 9 de noviembre

El PRINCIPE UMBERTO el 17 de noviembre

El UMBRIA el 29 de noviembre

PARA EVITAR LA CUARENTENA, ESTOS VAPORES NO TOCAN EN ITALIA, pudiendo por lo tanto considerarse como barcos españoles, á este efecto, así como por el trato que reciben á bordo los pasajeros, que no es superado por ninguna otra Compañía.

ADVERTENCIA.—Los que se denominan AGENTES y trabajan para varias Compañías, no son representantes de ninguna.

Único corresponsal para el Norte de España, Antonio Pérez y Gil Calle Salmerón (cerca de la Alhambra).—LOGROÑO

## Quiere usted ganar dinero?

Trabajando por mi cuenta ó la suya, podrás lograrlo, y comprando al contado una máquina Agustí de hacer medias y demás artículos de punto, que se venden desde 50 ptas. Si le interesa, pida catálogo á la casa N. Agustí Mañosa, fundada en 1888, calle de Gerona, número 120, BARCELONA. Además de las máquinas de uso doméstico y de taller, la casa también vende maquinaria para la grande industria y dispone de personal entendido para la instalación de grandes fábricas de punto.

## Emulsión Marfil

De aceite puro de Hígado de Bacalao con hipofisitos de cal, sosa y guayacol.

Premiada en la Exposición de Alejandría

Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsuelan el uso de la Emulsión Marfil al Guayacol, y los MILES DE ENFERMOS que HAN CONSEGUIDO SU CURACIÓN con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los que tengan necesidad de combatir el ESCROFULISMO, RAQUITISMO, BRONQUITIS CRONICAS y TOSSES rebeldes. LA EMULSIÓN MARFIL al Guayacol engorda y fortalece á los niños, desarrollando su sistema óseo.

Depósito Central Laboratorio químico farmacéutico de F. del Río Guerrero, sucesor de González Marfil, Málaga. De venta en todas las farmacias.

## Detectives rivales

por LAWRENCE L. LYNCH

Traducción directa del inglés, por J. FORNOVI, propiedad de la Casa Editorial Sopena, de Barcelona.

sabéis por qué lo hice. ¡Oh! sois una pareja muy hábil, demasiado. Pero os he venido...—Harvey añadió, volviéndose hacia el que diría la fuerza,—no habrá sido un prisionero, sino dos. Coloca los gastos á estos dos infames, y póllos luego en celdas reforzadas. Holt y Drake deben acompañarte.

Los dos que correspondían á tales nombres confirmaron con una mirada la resolución de su superior. «Drake! Holt!»

El llamado Harvey pronuncia esos nombres maquinalmente. Drake y Holt son dos policías distinguidísimos, y Harvey los conoce como tales.

«Mister Stanhope! y... no puedo comprender... dice el jefe.

«Y yo no puedo explicarme ah... replica Stanhope.

Y al mismo tiempo ayuda a Dra-

ke á colocar las esposas en las muñecas de la vieja.

—Vieja—le dice,—como no estés quieta te amordazo.

Luego se vuelve hacia el jefe, y dice:

—Oye, Harvey. Indudablemente fuiste enviado aquí por Van Verter. ¿Y por qué no hizo él mismo esta captura? No vaciles. Tanto á ti como á estos individuos os ha puesto Van en un caso difícil. Pero, después de todo, él mismo ha entrado en un callejón sin salida. ¿Dónde está?

Harvey titubea un momento.

—No sé dónde estará. Fué á hacer otra detención.

—Si; se trata de un marinero que mató al judio Sibiel.

Stanhope señala entonces al viejo, como con el dedo del Destino.

—El que mató á José Sibiel está aquí presente—dijo con terrible acento.

Al mismo tiempo vuelve á colgar la peluca, diciendo:

—Drake, Holt, cuidad de esta gente. Y tú, Harvey, guarda más tarde las instrucciones de Verter. Ya he hecho bastantes desparates, y debo impedir este último desastre.

—Mister Stanhope! y... no puedo comprender... dice el jefe.

—Y yo no puedo explicarme ah... replica Stanhope.

Y al mismo tiempo ayuda a Dra-

ke á colocar las esposas en las muñecas de la vieja.

—Vieja—le dice,—como no estés quieta te amordazo.

Luego se vuelve hacia el jefe, y dice:

—Oye, Harvey. Indudablemente fuiste enviado aquí por Van Verter. ¿Y por qué no hizo él mismo esta captura? No vaciles. Tanto á ti como á estos individuos os ha puesto Van en un caso difícil. Pero, después de todo, él mismo ha entrado en un callejón sin salida. ¿Dónde está?

Harvey titubea un momento.

—No sé dónde estará. Fué á hacer otra detención.

—Si; se trata de un marinero que mató al judio Sibiel.

Stanhope señala entonces al viejo, como con el dedo del Destino.

—El que mató á José Sibiel está aquí presente—dijo con terrible acento.

Al mismo tiempo vuelve á colgar la peluca, diciendo:

—Drake, Holt, cuidad de esta gente. Y tú, Harvey, guarda más tarde las instrucciones de Verter. Ya he hecho bastantes desparates, y debo impedir este último desastre.

—Mister Stanhope! y... no puedo comprender... dice el jefe.

—Y yo no puedo explicarme ah... replica Stanhope.

Y al mismo tiempo ayuda a Dra-

ke á colocar las esposas en las muñecas de la vieja.

—Vieja—le dice,—como no estés quieta te amordazo.

Luego se vuelve hacia el jefe, y dice:

—Oye, Harvey. Indudablemente fuiste enviado aquí por Van Verter. ¿Y por qué no hizo él mismo esta captura? No vaciles. Tanto á ti como á estos individuos os ha puesto Van en un caso difícil. Pero, después de todo, él mismo ha entrado en un callejón sin salida. ¿Dónde está?

Harvey titubea un momento.

—No sé dónde estará. Fué á hacer otra detención.

—Si; se trata de un marinero que mató al judio Sibiel.

Stanhope señala entonces al viejo, como con el dedo del Destino.

—El que mató á José Sibiel está aquí presente—dijo con terrible acento.

Al mismo tiempo vuelve á colgar la peluca, diciendo:

—Drake, Holt, cuidad de esta gente. Y tú, Harvey, guarda más tarde las instrucciones de Verter. Ya he hecho bastantes desparates, y debo impedir este último desastre.

—Mister Stanhope! y... no puedo comprender... dice el jefe.

—Y yo no puedo explicarme ah... replica Stanhope.

Y al mismo tiempo ayuda a Dra-

ke á colocar las esposas en las muñecas de la vieja.

—Vieja—le dice,—como no estés quieta te amordazo.

Luego se vuelve hacia el jefe, y dice:

—Oye, Harvey. Indudablemente fuiste enviado aquí por Van Verter. ¿Y por qué no hizo él mismo esta captura? No vaciles. Tanto á ti como á estos individuos os ha puesto Van en un caso difícil. Pero, después de todo, él mismo ha entrado en un callejón sin salida. ¿Dónde está?

Harvey titubea un momento.

—No sé dónde estará. Fué á hacer otra detención.

—Si; se trata de un marinero que mató al judio Sibiel.

Stanhope señala entonces al viejo, como con el dedo del Destino.

—El que mató á José Sibiel está aquí presente—dijo con terrible acento.

Al mismo tiempo vuelve á colgar la peluca, diciendo:

—Drake, Holt, cuidad de esta gente. Y tú, Harvey, guarda más tarde las instrucciones de Verter. Ya he hecho bastantes desparates, y debo impedir este último desastre.

—Mister Stanhope! y... no puedo comprender... dice el jefe.

—Y yo no puedo explicarme ah... replica Stanhope.

Y al mismo tiempo ayuda a Dra-

ke á colocar las esposas en las muñecas de la vieja.

—Vieja—le dice,—como no est